

平成 年 月 日

保護者の皆様

船橋市立 小（中）学校
校長
学年主任

持久走（耐寒マラソン）に備えての健康調査のお願い

朝夕めっきり寒さを増して参りましたが、皆様にはますますご健勝のことと思います。

さて、本校では 月 日（ ）（雨天の場合は 月 日（ ））に持久走大会（マラソン大会）を予定しています。

つきましては、十分な健康観察を行い、万全を期すために、健康調査票へのご記入をお願いいたします。

Date:

Dear parents or guardians,

Funabashi municipal

Elementary (Junior High)

School

Principal

Questionnaire on health for the Marathon

I am please to inform you that the Marathon has been scheduled for .

Please fill out the health report below so that we have full assurance of pupil's/student's condition for the Marathon. Thank you.

健康調査票

担任に 月 日に提出してください。

*1週間前から体温、体調（よい・普通・悪い）を下表に記入して下さい。

日付							
体温							
体調							

*担任に知らせておきたいことがありましたら、お知らせ下さい。

*当日の健康状態 体温 °C

 体調 よい・普通・悪い

以上の健康状態のもとに、本日の持久走（マラソン大会）は、参加 見学
見学の理由〔 〕

年 組 番 児童（生徒）氏名 _____

保護者氏名 _____ 印

Health Report

Submit to the homeroom teacher by .

Write down temperature and condition (good, fair, bad) of each day starting a week before the Marathon.

Date							
Body temperature							
Condition							

Contact the homeroom teacher, if you wish to add something.

Condition on the day of the Marathon: Body temperature:

Condition: good fair bad

Based on the above condition, he/she will participate/not participate in the Marathon today.

reason not to participate { }

____ grade class number name of pupil/student

name of guardian stamp/signature